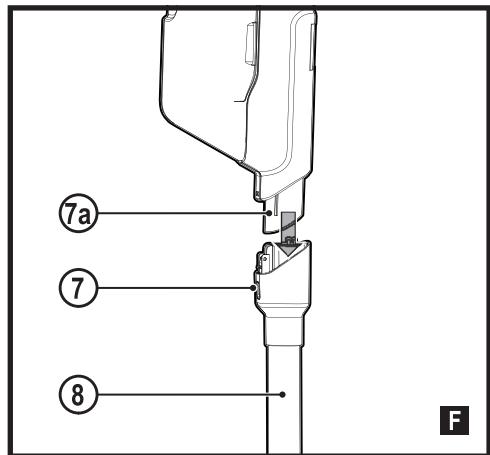
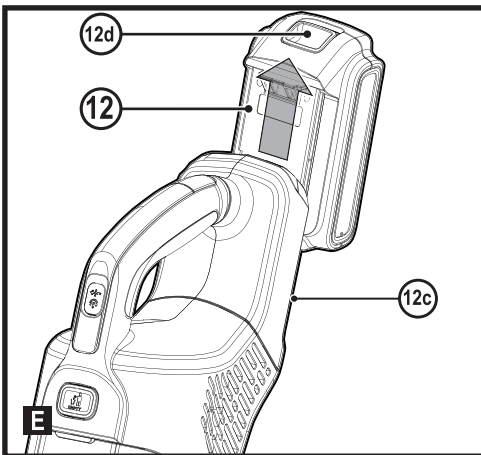
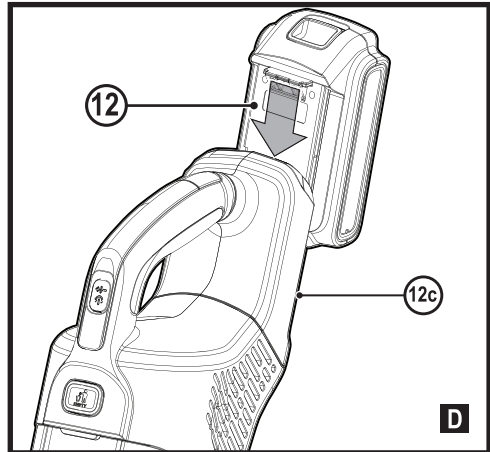
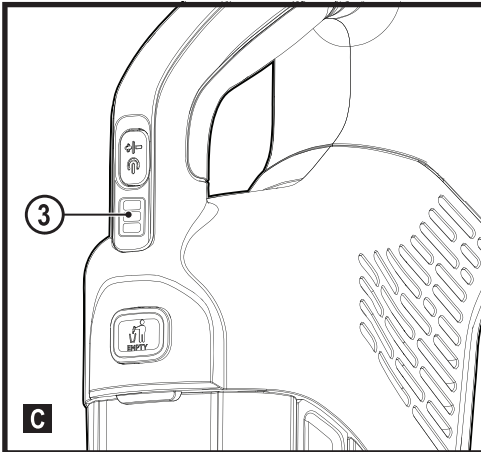
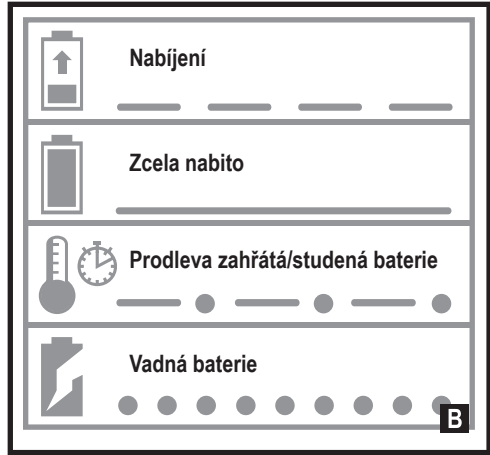
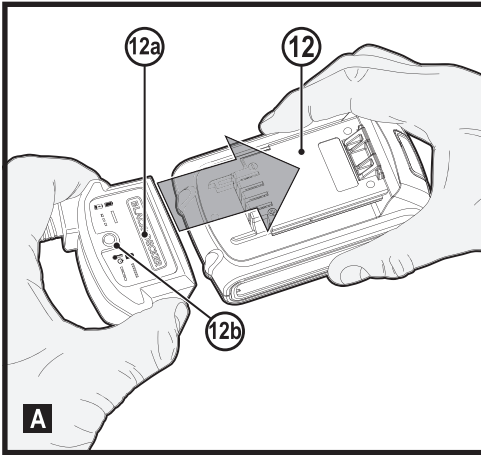
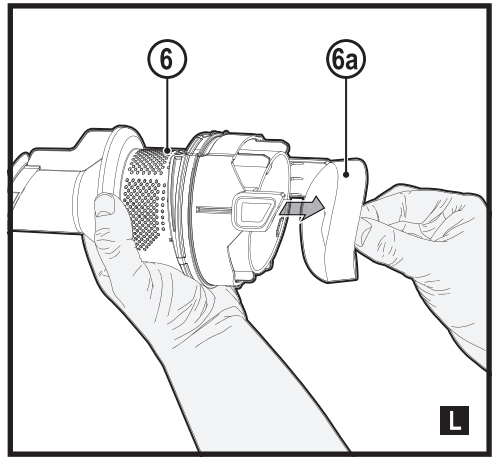
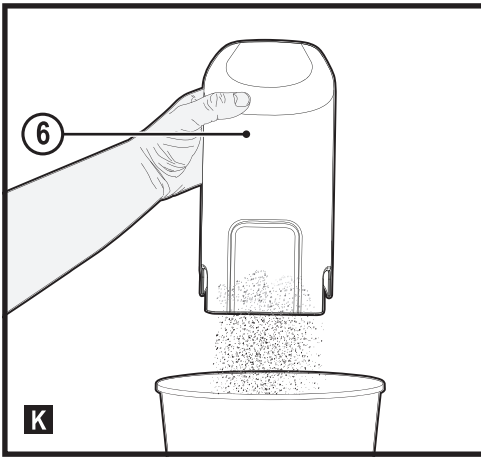
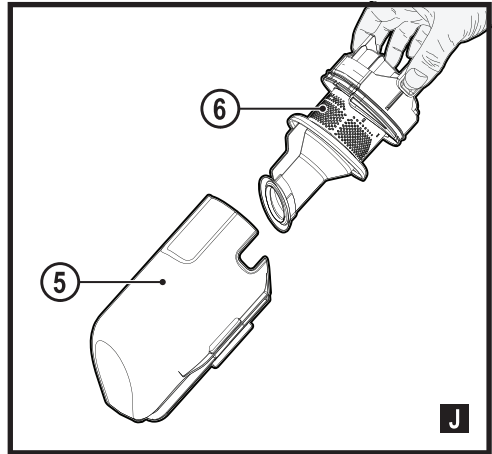
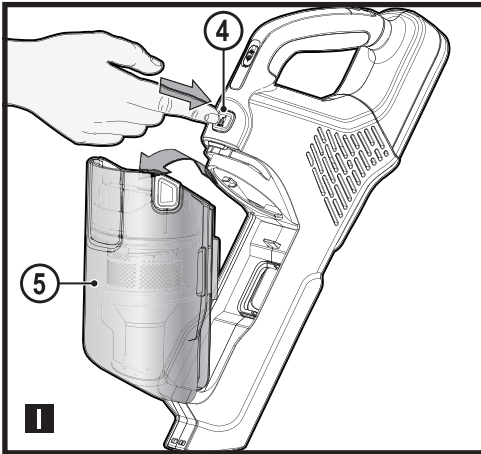
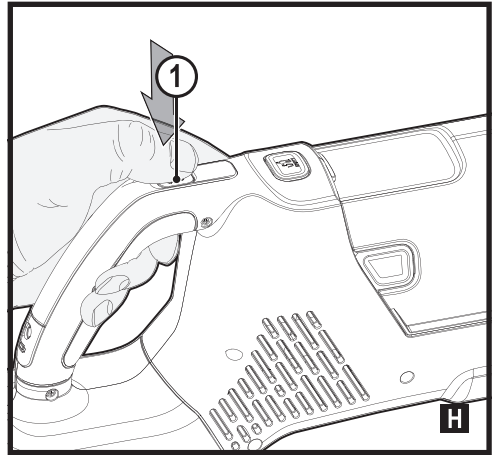
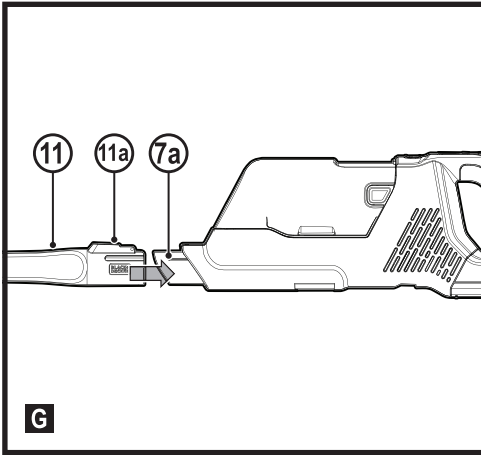


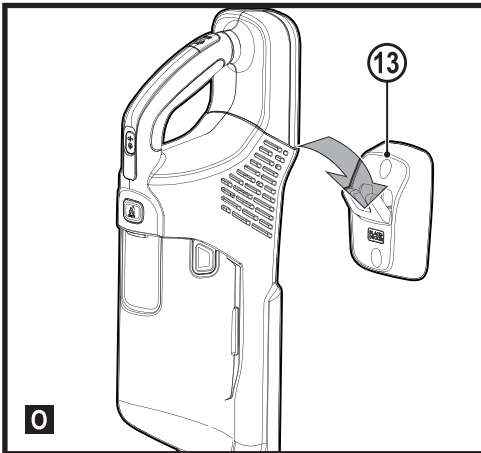
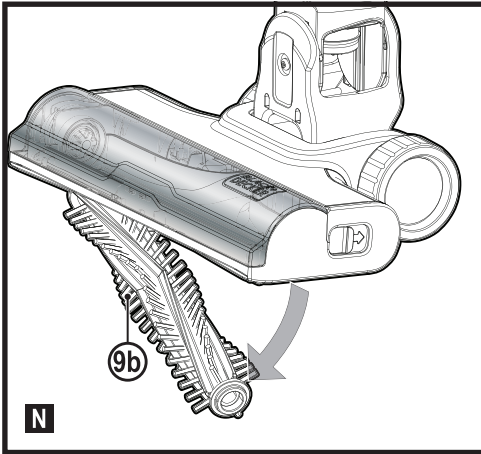
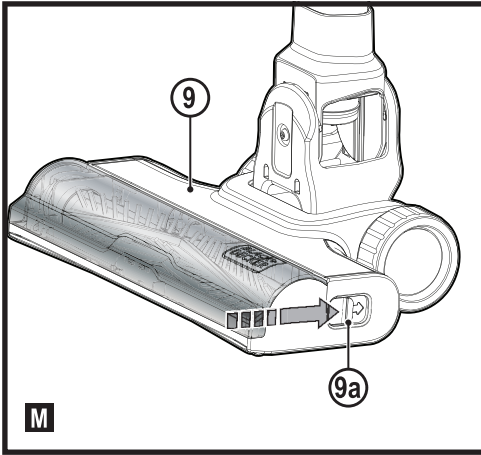
**Upozornění!**  
*Určeno pro kutily.*

588784 - 42 CZ  
Přeloženo z původního návodu  
[www.blackanddecker.eu](http://www.blackanddecker.eu)

**BHFEA18**  
**BHFEA18D1**







## Použití výrobku

Vaše vysavače BLACK+DECKER BHFEA18, BHFEA18D1 napájené baterií jsou určeny pro vysávání při úklidových pracích. Tento výrobek je určen pouze pro spotřebitelské použití v domácnostech.



Před použitím tohoto výrobku si řádně prostudujte celý tento návod k obsluze.

## Bezpečnostní pokyny



**Varování! Přečtěte si všechny pokyny a bezpečnostní výstrahy.**

Nedodržení níže uvedených varování a pokynů může vést k způsobení úrazu elektrickým proudem, k vzniku požáru nebo k vážnému zranění.

- V tomto návodu je popsáno určené použití. Použití jiného příslušenství nebo přídatného zařízení a provádění jiných pracovních operací, než je doporučeno tímto návodem, může představovat riziko zranění osob.
- Ušchovejte tento návod pro případné další použití.

## Použití výrobku

- Nepoužívejte tento výrobek pro úklid kapalin nebo jiných materiálů, které mohou způsobit požár.
- Nepoužívejte bez vaku na prach nebo bez řádně vložených filtrů
- Přístroj nepoužívejte v blízkosti vody.
- Neponořujte toto zařízení do vody.

- Nikdy netahejte za napájecí kabel, abyste odpojili jeho zástrčku od zásuvky. Veďte kabel tak, aby nepřecházel přes ostré hrany nebo horké a mastné povrchy.
- Tento výrobek mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, budou-li pod dozorem zkušené osoby nebo pokud byly seznámeny s bezpečným použitím výrobku a pokud pochopily, jaké nebezpečí hrozí při jeho použití. S tímto výrobkem si nesmí hrát děti. Čištění a užitelská údržba nesmí být prováděny dětmi bez dozoru.

## Kontroly a opravy

Před použitím zkontrolujte, zda na tomto výrobku nejsou žádné poškozené nebo vadné části. Zkontrolujte, zda nejsou rozbity jeho části a zda nejsou poškozeny spínače nebo jiné díly, které by mohly ovlivnit jeho provoz.

- Nepoužívejte toto zařízení, je-li jakákoli jeho část poškozena nebo nepracuje-li správně.
- Opravu nebo výměnu poškozených a zničených dílů svěřte autorizovanému servisu.
- Pravidelně kontrolujte, zda není poškozen kabel nabíječky. Je-li kabel nabíječky poškozen nebo zničen, nabíječku vyměňte.

- Nikdy se nepokoušejte demontovat nebo vyměnit jiné díly než ty, které jsou specifikovány v tomto návodu.

## Doplňkové bezpečnostní pokyny

### Po použití

- Před čištěním nabíječky nebo nabíjecí základny odpojte nabíječku od sítě.
- Není-li toto zařízení používáno, uložte jej na suchém místě.
- K tomuto uloženému zařízení nesmí mít přístup děti.

### Zbytková rizika

Je-li toto nářadí používáno jiným způsobem, než je uvedeno v příložených bezpečnostních varováních, mohou se objevit dodatečná zbytková rizika. Tato rizika mohou vzniknout v důsledku nesprávného použití, dlouhodobého použití atd.

Přestože jsou dodržovány příslušné bezpečnostní předpisy a jsou používána bezpečnostní zařízení, určitá zbytková rizika nemohou být vyloučena. Tato rizika jsou následující:

- Zranění způsobená kontaktem s jakoukoli rotující nebo pohyblivou částí.
- Zranění způsobená při výměně jakýchkoli dílů, pracovních nástrojů nebo příslušenství.
- Zranění způsobená dlouhodobým použitím nářadí. Používáte-li jakékoli nářadí delší dobu, zajistěte, aby byly prováděny pravidelné přestávky.

- Poškození sluchu.
- Zdravotní rizika způsobená vdechováním prachu vytvářeného při použití nářadí (příklad: práce se dřevem, zejména s dubovým, bukovým a MDF).

## Baterie a nabíječky

### Baterie (lze zakoupit samostatně)

- Nabíjecí baterie musí být před nabíjením z tohoto zařízení vyjmuty.
- Baterie musí být vloženy se správnou polaritou.
- Vybité baterie musí být ze zařízení vyjmuty a musí být bezpečně zlikvidovány.
- Musí-li být tento výrobek uložen na delší dobu, musí z něj být vyjmuty baterie.
- Napájecí kontakty nesmí být zkratovány.
- Baterie se nikdy nepokoušejte rozebírat.
- Zabraňte kontaktu baterie s vodou.
- Nevystavujte baterie působení tepla.
- Neskladujte baterie na místech, kde může teplota přesáhnout 40 °C.
- Nabíjejte baterie pouze při teplotách v rozsahu od 10 °C do 40 °C.
- Nabíjení provádějte pouze nabíječkou dodanou s tímto zařízením/nářadím.  
Použití nesprávné nabíječky může mít za následek úraz elektrickým proudem nebo přehřátí baterie.

- Při likvidaci baterií se řiďte pokyny uvedenými v části „Ochrana životního prostředí“.
- Nepoškozujte a nedeformujte baterii propíchnutím nebo nárazem, protože hrozí riziko způsobení zranění a požáru.
- Nenabíjejte poškozené baterie.
- V extrémních podmínkách může z baterie unikat kapalina. Jakkmile zjistíte únik kapaliny z baterie, pečlivě ji otřete hadříkem. Dbejte na to, aby se tato látka nedostala do kontaktu s pokožkou.
- Dojde-li k potřísnění pokožky touto kapalinou nebo dostane-li se kapalina do očí, postupujte podle níže uvedených pokynů.

**Varování!** Kapalina z baterie může způsobit zranění osob nebo hmotné škody. V případě potřísnění pokožky zasažené místo okamžitě opláchněte vodou. Dojde-li k zrudnutí, bolesti nebo podráždění zasaženého místa, vyhledejte lékařské ošetření. Pokud se kapalina dostane do očí, okamžitě si je začněte vyplachovat čistou vodou a vyhledejte lékařské ošetření.

### Nabíječky (lze zakoupit samostatně)

Vaše nabíječka je určena pro provoz pouze pod jedním napětím. Vždy zkontrolujte, zda se napájecí napětí v síti shoduje s napájecím napětím na výrobním štítku a s hodnotami v tabulce s technickými údaji.

**Varování!** Nikdy se nepokoušejte nahradit nabíječku přímým připojením k síťové zásuvce.

- Používejte nabíječku BLACK+DECKER pouze k nabíjení baterie, která byla dodána s tímto výrobkem. Jiné baterie mohou prasknout a způsobit zranění nebo jiné škody.
- Nikdy se nepokoušejte nabíjet baterie, které nejsou k nabíjení určeny.
- Je-li poškozen napájecí kabel, musí být vyměněn výrobcem nebo v autorizovaném servisu BLACK+DECKER, aby bylo zabráněno možným rizikům.
- Zabráňte kontaktu nabíječky s vodou.
- Nepokoušejte se vniknout do této nabíječky.
- Nabíječku nerozebírejte.
- V průběhu nabíjení musí být zařízení/nářadí/baterie umístěny na dobře větraném místě.

## Elektrická bezpečnost

### Symbyly na nabíječce



Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tento návod.



Toto zařízení je opatřeno dvojitou izolací. Proto není nutné použití uzemňovacího vodiče. Vždy zkontrolujte, zda napájecí napětí sítě odpovídá napětí na výkonovém štítku.



Nabíjecí základna není určena pro venkovní použití.

## Štítky na výrobku

Na výrobku jsou společně s datovým kódem zobrazeny následující symboly



Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tento návod

## Popis

Tento výrobek se skládá z některých nebo ze všech následujících částí.

1. Tlačítko zapnuto/vypnuto
2. Nabíjecí port
3. Indikátor stavu nabití
4. Uvolňovací tlačítko nádoby na prach
5. Průhledná nádoba na prach
6. Sestava cyklónového filtru
7. Uvolňovací tlačítko prodlužovací tyče
8. Prodlužovací tyč
9. Hubice na podlahu (se zabudovaným senzorem)
10. Uvolňovací tlačítko rotačního kartáče
11. Nástavec na štěrbiny
12. Baterie
- 12a. Nabíječka
13. Odkládací základna

## Použití

### Nabíjení baterie (obr. A, B)

Přiložená standardní nabíječka nabije úplně vybitou baterii cca za 5 hodin

- ♦ Před vložením baterie (12) připojte nabíječku (12a) k odpovídající síťové zásuvce.
- ♦ Vložte baterii (12) do nabíječky (12a), jak je zobrazeno na obr. A.
- ♦ Zelený LED indikátor (12b) bude blikat, což bude indikovat probíhající nabíjení.
- ♦ Ukončení nabíjení je indikováno nepřerušovaným svícením zeleného LED indikátoru (12b). Baterie je zcela nabitá a může být vyjmuta z nabíječky nebo může být ponechána v nabíječce.

**Poznámka:** Nabíjejte vybité baterie co nejdříve po jejich použití, aby bylo zabráněno značnému zkrácení jejich provozní životnosti.

**Poznámka:** Baterie může být ponechána v nabíječce se svítícím zeleným LED indikátorem neomezeně dlouhou dobu. Nabíječka bude baterii udržovat ve zcela nabitém stavu.

### Důležité poznámky týkající se nabíjení

- ♦ Nejdelší provozní životnosti a nejvyššího výkonu dosáhnete, bude-li baterie nabíjena v rozmezí teplot 18° až 24°C. **NENABÍJEJTE** tuto baterii, je-li teplota okolního vzduchu nižší než +4,5°C nebo vyšší než +40,5°C. Je to velmi důležité a zabrání to vážnému poškození baterie.

- ♦ Během nabíjení může docházet k zahřívání nabíječky i baterie. Jedná se o normální stav, který neznámá žádnou závadu. Chcete-li po použití usnadnit ochlazení baterie, neukládejte nabíječku nebo baterii v teplém prostředí, jako jsou kovové přístřešky nebo nechráněné přívěsy.
- ♦ Nedochází-li k řádnému nabíjení baterie:
  - ♦ Zkontrolujte funkci zásuvky připojením svítilny nebo jiného zařízení.
  - ♦ Proveďte kontrolu, zda není zásuvka propojena se spínačem osvětlení a zda nedojde k odpojení napájení, je-li zhasnuto světlo.
  - ♦ Přemístěte nabíječku a baterii na místo, kde se teplota okolního vzduchu pohybuje v rozmezí zhruba 18–24°C.
  - ♦ Jestliže problémy stále přetrvávají, předejte nářadí, baterii a nabíječku autorizovanému servisu.
- ♦ Tato baterie musí být nabíjena v případě, kdy již neposkytuje dostatečný výkon pro dříve snadno prováděné pracovní operace. V TAKOVÉ SITUACI NEPOKRAČUJTE v používání nářadí. Postupujte podle pokynů pro nabíjení. Částečně vybitá baterie může být kdykoli znovu nabitá, aniž by to mělo jakýkoli vliv na nabíjenou baterii.
- ♦ Cizí vodivé předměty a materiály, jako jsou ocelová vlna (drátěnka), hliníkové fólie nebo jakékoli částičky kovu, se nesmí dostat do vnitřního prostoru nabíječky. Není-li v úložném prostoru nabíječky umístěna žádná baterie, vždy odpojte napájecí kabel nabíječky od sítě. Dříve než budete provádět čištění nabíječky, odpojte ji od sítě.
- ♦ Zabraňte zmraznutí baterie a neponořujte ji do vody nebo do jiných kapalin.

**Varování!** Dbejte na to, aby se do nabíječky nedostala žádná kapalina. Nikdy se nepokoušejte baterii z jakéhokoli důvodu rozebírat. Dojde-li k narušení nebo prasknutí plastového obalu baterie, odevzdejte takovou baterii v autorizovaném servisu, který zajistí její recyklaci.

### Indikátor stavu nabití (obr. C)

Toto zařízení je vybaveno ukazatelem stavu nabití (3), který se skládá ze tří LED kontrolce, které indikují úroveň stavu nabití baterie. Tato funkce je aktivní pouze v případě, je-li vysavač zapnutý a je-li právě nabíjen.

Tento ukazatel stavu nabití baterie indikuje přibližnou aktuální úroveň nabití baterie.

Tento LED indikátor stavu nabití baterie zobrazuje nabití baterie a upozorňuje vás na situaci, kdy je baterie nedostatečně nabitá.

Je-li k dispozici již pouze velmi krátká provozní doba, bude nepřetržitě blikat poslední kontrolka tohoto LED indikátoru.

**Poznámka:** Tento ukazatel stavu nabití slouží pouze jako indikátor stavu nabití baterie.

Ukazatel neindikuje funkčnost nářadí a jeho funkce se může



měnit na základě komponentů výrobku, teploty a způsobu práce koncového uživatele.

## Vložení a vyjmutí baterie (obr. D, E)

**Varování!** Před vyjmutím nebo instalací baterie zkontrolujte, zda je vysavač vypnutý.

### Vložení baterie

- ♦ Vložte baterii (12) do vysavače (12c) tak, abyste uslyšeli kliknutí (obr. D). Ujistěte se, zda je baterie v určené poloze zcela usazena a zajištěna.

### Vyjmutí baterie

- ♦ Stiskněte tlačítko pro uvolnění baterie (12d), jak je zobrazeno na obr. E a vyjměte baterii z vysavače.

## Sestavení (obr. F)

- ♦ Srovnajte horní část prodlužovací tyče (8) se vstupem do vysavače (7a), jak je zobrazeno na obr. F.
- ♦ Zatlačte prodlužovací tyč (8) do vstupu do vysavače (7a) tak, aby došlo k jejímu řádnému zajištění.
- ♦ Chcete-li prodlužovací tyč vyjmout, stiskněte uvolňovací tlačítko prodlužovací tyče (7) a zlehka vytáhněte prodlužovací tyč.

**Varování!** Není-li vysavač používán, umístěte jeho zadní část směrem ke stěně, aby při jakémkoli neúmyslném pádu došlo ke kontaktu vysavače se stěnou a nikoli s osobami nebo domácími zvířaty.

## Použití

Tento vysavač může být použit jedním ze dvou způsobů.

- ♦ S prodlužovací tyčí (8) a s hubicí na podlahu (9).
- ♦ S nástavcem na štěrbiny (11).

## Montáž příslušenství (obr. G)

- ♦ Nástavec na štěrbiny (11) umožňuje vysávání v úzkých a na špatně přístupných místech.
- ♦ Chcete-li na vysavač upevnit nástavec na štěrbiny (11), zatlačte jej do vstupu do vysavače (7a) tak, aby došlo k jeho zajištění, jak je zobrazeno na obr. G.
- ♦ Chcete-li nástavec na štěrbiny (11) sejmut, stiskněte uvolňovací tlačítko tohoto nástavce (11a) a vyjměte jej z vysavače.

## Zapnutí a vypnutí (obr. H)

- ♦ Pro zapnutí stiskněte tlačítko zapnuto/vypnuto (1).
- ♦ Chcete-li zvýšit výkon, stiskněte znovu tlačítko zapnuto/vypnuto (1).
- ♦ Stiskněte tlačítko zapnuto/vypnuto (1) potřetí, aby došlo k vypnutí.

**Poznámka:** LED kontrolky indikátoru stavu nabití (3) budou svítit, bude-li vysavač zapnutý.

- ♦ Pro vypnutí přesuňte tlačítko zapnuto/vypnuto (1) do polohy „0“.
- ♦ Baterii (12) nabijte ihned po použití, aby byla znovu připravená a zcela nabitá pro následující použití.

## Funkce Floorsense

Funkce Floorsense je aktivní při nízkých otáčkách. Je-li detekován koberec, výkon jednotky se automaticky zvýší na vysoké otáčky. Je-li detekována pevná podlaha, výkon jednotky se sníží na nízké otáčky.

## Čištění a vyprázdnění vysavače

**Varování!** Riziko odmrštění předmětu nebo problémů s dýcháním: Nikdy nepoužívejte tento vysavač bez filtru.

**Varování!** Tento filtr je opakovaně použitelný, nezaměňujte jej s jednorázovým prachovým sáčkem a nevyhazujte jej, je-li vysavač vyprázdněn. V závislosti na frekvenci používání doporučujeme provádět výměnu tohoto filtru po každých 6–9 měsících.

## Vyprázdnění zásobníku na prach (obr. I, J, K, L)

- ♦ Stlačte dolů tlačítko pro uvolnění nádoby na prach (4) a uvolněte a vyjměte tuto nádobu na prach (5) z vysavače.
- ♦ Pro uchopení výstupků krytu filtru použijte ukazováček a palec a stáhněte kryt filtru (6) ze zásobníku na prach, jak je zobrazeno na obr. I.
- ♦ Umístěte nádobu na prach na odpadkový koš a vyprázdněte ji tak, jak je zobrazeno na obr. J.
- ♦ Vyjměte z krytu filtru molitanový filtr (6a), jak je zobrazeno na obr. K.
- ♦ Vytřepejte nebo opatrně vykartáčujte z molitanového filtru (6a) a z filtru (6) všechny uvolněný prach.
- ♦ Vyláchněte nádobu na prach (5) teplým saponátovým roztokem.
- ♦ Omyjte filtry v teplém saponátovém roztoku.
- ♦ Před opětovným vložením filtrů do krytu filtru se ujistěte, že jsou tyto filtry zcela suché.
- ♦ Vložte čistý a suchý molitanový filtr (6a) zpět do krytu filtru (6).
- ♦ Vložte kryt filtru do zásobníku na prach (5).
- ♦ Nasaďte zásobník na prach na vysavač tak, aby došlo k jeho řádnému zajištění.

## Vyjmutí a vyčištění rotační metly (obr. M, N)

**Varování!** Před čištěním nebo servisem odpojte od tohoto vysavače hubici na podlahu a prodlužovací tyč, abyste snížili riziko zranění způsobeného pohybujícími se díly.

- Chcete-li rotační kartáč (9b) sejmout z hlavice na podlahu (9), přemístěte uvolňovací tlačítko rotačního kartáče (9a) směrem k zadní části této jednotky.
- Nyní můžete rotační kartáč (9b) sejmout a očistit.

## Bezpečné uložení (obr. O)

Není-li tato jednotka používána, může být bezpečně uložena upevněním příchytka na zadní části motorové jednotky na ukládací základnu (13), jak je zobrazeno na obr. O.

## Odstraňování problémů

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Nářadí nelze spustit.	Baterie není správně nasazena.	Zkontrolujte uložení baterie.
	Baterie není nabitá.	Zkontrolujte požadavky týkající se nabíjení baterie
Baterie se nenabíjí.	Baterie není vložena do nabíječky.	Vložte baterii do nabíječky tak, aby došlo k rozsvícení LED indikátoru.
	Napájecí kabel nabíječky není připojen k síťové zásuvce.	Připojte napájecí kabel nabíječky k síťové zásuvce. Viz část „Důležité poznámky týkající se nabíjení“, kde naleznete další podrobnosti. Zkontrolujte funkci zásuvky připojením svítilny nebo jiného zařízení. Proveďte kontrolu, zda není zásuvka propojena se spínačem osvětlení a zda nedojde k odpojení napájení, je-li zhasnuto světlo
	Příliš vysoká nebo příliš nízká teplota okolního prostředí.	Přemístěte nabíječku a baterii do prostředí, ve kterém je teplota vyšší než 4,5 °C a nižší než +40,5 °C.

## Údržba

Vaše zařízení BLACK+DECKER napájené baterií bylo zkonstruováno tak, aby vám sloužilo dlouhou dobu s minimálními nároky na údržbu. Řádná péče o tento výrobek a jeho pravidelné čištění vám zajistí jeho bezproblémový chod.

**Varování!** Před zahájením jakékoli údržby výrobků napájených baterií:

- Je-li zařízení vybaveno integrovanou baterií, nechejte baterii při provozu zcela vybit a potom zařízení vypněte.
- Před čištěním odpojte nabíječku od sítě. Vaše nabíječka nevyžaduje žádnou údržbu mimo pravidelné čištění.
- Větrací otvory zařízení/nabíječky pravidelně čistěte měkkým kartáčem nebo suchým hadříkem.

- Pomocí vlhkého hadříku pravidelně čistěte kryt motoru. Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla.

## Výměna filtrů

Výměna filtrů musí být prováděna každých 6 až 9 měsíců nebo vždy, když jsou opotřebené nebo poškozeny. Náhradní filtry si můžete zakoupit u autorizovaného prodejce BLACK+DECKER.

- Podle výše uvedeného postupu vyjměte použité filtry.
- Podle výše uvedeného postupu nainstalujte do vysavače nové filtry.

## Ochrana životního prostředí



Třídte odpad. Výrobky a baterie označené tímto symbolem nesmí být vyhozeny do běžného domácího odpadu.

Výrobky a baterie obsahují materiály, které mohou být obnoveny nebo recyklovány, což snižuje poptávku po surovinách.

Provádějte prosím recyklaci elektrických výrobků a baterií podle místních předpisů. Další informace najdete na internetové adrese [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

## Technické údaje

	BHFEA18	BHFEA18D
Napájecí napětí	18 V	18 V
Watt hodiny	36 Wh (baterie 18 V 2,0 Ah)	36 Wh (baterie 18 V 2,0 Ah)
Přibližná doba nabíjení	5 hodin	5 hodin
Hmotnost	Jednotka bez baterie 2,4 kg – s baterií 2,8 kg	Jednotka bez baterie 2,4 kg – s baterií 2,8 kg

Nabíječka		S010**2400040/SSC-250040**	S018***1800100/SSC-200100**
Vstupní napětí	V <sub>AC</sub>	100–240	220–240
Výstupní napětí	V <sub>DC</sub>	8–20	8–20
Proud	mA	400	1000
Přibližná doba nabíjení	Hodiny	3–5	1–5

Baterie		BL1518	BL2018	BL4018
Napájecí napětí	V <sub>AC</sub>	18	18	18
Kapacita	Ah	1,5	2,0	4,0
Typ		Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion

## Záruka

Společnost BLACK+DECKER důvěřuje kvalitě svého vlastního nářadí a poskytuje kupujícímu mimořádnou záruku. Tato záruka je nadstandardní a v žádném případě nepoškozuje Vaše zákonná práva. Tato záruka platí ve všech členských státech EU a Evropské zóny volného obchodu EFTA.

Objeví-li se na výrobku BLACK+DECKER, v průběhu 24 měsíců od zakoupení, jakékoli materiálové či výrobní vady, garantujeme ve snaze o minimalizování vašich starostí bezplatnou výměnu vadných dílů, opravu nebo výměnu celého výrobku za níže uvedených podmínek:

- ◆ Výrobek nebyl používán pro obchodní nebo profesionální účely a nedocházelo-li k jeho pronájmu.
- ◆ Výrobek nebyl vystaven nesprávnému použití a nebyla zanedbána jeho předepsaná údržba.
- ◆ Výrobek nebyl poškozen cizím zaviněním.
- ◆ Nebyly prováděny opravy výrobku jinými osobami než pracovníky značkového servisu BLACK+DECKER.

Při uplatňování reklamace je nutno prodejci nebo servisnímu středisku předložit doklad o nákupu výrobku. Místo vaší nejbližší autorizované servisní pobočky BLACK+DECKER se dozvíte na příslušné adrese uvedené na zadní straně této příručky.

Seznam autorizovaných servisů BLACK+DECKER a podrobnosti o poprodejním servisu naleznete také na internetové adrese: **[www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)**.

Navštivte naši internetovou adresu **[www.blackanddecker.co.uk](http://www.blackanddecker.co.uk)** a zaregistrujte si Váš výrobek BLACK+DECKER. Budete tak mít neustále přehled o nových výrobcích a speciálních nabídkách. Další informace o značce BLACK+DECKER a o našem výrobním programu získáte na internetové adrese **[www.blackanddecker.co.uk](http://www.blackanddecker.co.uk)**.

**STANLEY BLACK & DECKER CZECH REPUBLIC S.R.O.**

Tůrkova 5b  
149 00 Praha 4  
Česká Republika  
Tel.: 00420 261 009 772  
Fax: 00420 261 009 784  
Servis: 00420 244 403 247  
www.blackanddecker.cz  
obchod@sbdinc.com

**STANLEY BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.**

Vysoká 2/b  
811 06 Bratislava  
Tel.: 00420 261 009 772  
Fax: 00420 261 009 784  
www.blackanddecker.sk  
obchod@sbdinc.com

**BAND SERVIS**

K Pasekám 4440  
760 01 Zlín  
Tel.: 00420 577 008 550,1  
Fax: 00420 577 008 559  
www.bandservis.cz  
bandservis@bandservis.cz

**BAND SERVIS**

Klásterského 2  
140 00 Praha 4  
Tel.: 00420 244 403 247  
Fax: 00420 241 770 167  
j.kraus@bandservis.cz  
www.bandservis.cz  
bandservis@bandservis.cz

**BAND SERVIS**

Paulínska 22  
917 01 Trnava  
Tel.: 00421 335 511 063  
Fax: 00421 335 512 624  
www.bandservis.sk  
p.talajka@bandservis.sk

**BAND SERVIS**

Južná trieda 17 (budova TWD)  
040 01 Košice  
Tel.: 00421 556 233 155  
bandserviske@zoznam.sk



ČESKY

**CZ** ZÁRUČNÍ LIST

**PL** KARTA GWARANCYJNA

**H** JÓTÁLLÁSI JEGY

**SK** ZÁRUČNÝ LIST



**CZ** měsíců  
**H** hónap

**24**

**PL** miesiące  
**SK** mesiacov

<b>CZ</b>	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
<b>H</b>	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecset helye Aláírás
<b>PL</b>	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
<b>SK</b>	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

CZ

Adresy servisu  
Band Servis  
Klásterského 2  
CZ-140 00 Praha 4  
Tel.: 00420 244 403 247  
Fax: 00420 241 770 167

Band Servis  
K Pasekám 4440  
CZ-76001 Zlín  
Tel.: 00420 577 008 550,1  
Fax: 00420 577 008 559  
http://www.bandservis.cz

H

Black & Decker Központi  
Garanciális-és Márkaszerz  
1163 Budapest  
(Sashalom) Thököly út 17.  
Tel.: 403-2260  
Fax: 404-0014  
www.rotelkft.hu

PL

Adres serwisu centralnego  
ERPATECH  
ul. Bakaliowa 26  
05-080 Mościska  
Tel.: 022-8620808  
Fax: 022-8620809

SK

Adresa servisu  
Band Servis  
Paulínska ul. 22  
SK-91701 Trnava  
Tel.: 00421 335 511 063  
Fax: 00421 335 512 624

CZ Dokumentace záruční opravy

PL Przebieg napraw gwarancyjnych

H A garanciális javítás dokumentálása

SK Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecsét Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis